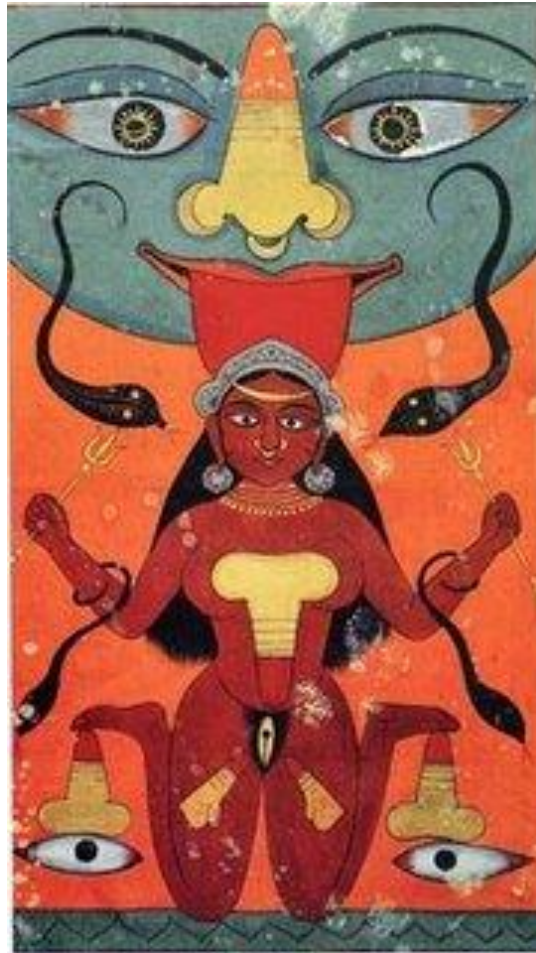


Kaula Upanishad



Tradução de
Anuttara Káplanáth Kuláchárya

1. Possa o Kaulika triunfar! Possa Varuní triunfar! Possa a Verdade triunfar! Possa o fogo triunfar! Possam todas as coisas vivas triunfar!

2. Reverência ao Absoluto, Reverência à Terra. Reverência ao Fogo. Reverência ao Ar. Reverência ao Guru! Vós sois como o Cosmos! Vós sois aquilo, por sua própria evidência! Eu falarei sobre a Lei Divina. Eu falarei a verdade! Aquela deverá me proteger! Aquela fonte da fala deverá me proteger! Protegei-me! Protegei a minha fala!
Om shanti shanti shanti.

3. Agora a investigação sobre o *Dharma*. [Ele é] conhecimento e mente. Ele é a causa unificada de ambos conhecimento e libertação. O *Siddhi* que emana do próprio ser de uma pessoa se ergue da libertação.

4. Os cinco objetos dos sentidos constituem o Cosmos expandido. De tudo isso o

Conhecimento é a Essência. *Yoga* é libertação.

5. O absoluto sem partes (*Adharma*) é o Criador. Ignorância é o mesmo que conhecimento. *Íshvara*, o Senhor, é o Cosmos. O eterno é o mesmo que o transitório. Conhecimento é idêntico à ausência de conhecimento. *Adharma* é *Dharma*. Isto é libertação.

6. Os cinco elos constituem a essência do conhecimento real. O *Pinda* é o produtor [de tudo]. Naquilo há libertação.

7. Isto é conhecimento real. De todos os sentidos o olho [a visão] é o principal. Deve-se comportar de uma maneira oposta àquela esperada. Não se deve fazer isso desprovido de retidão. Tudo isso é a essência de *Shambhavi*.

8. O *amnya* não é para ser encontrado no conhecimento. Guru é unidade. Tudo é unidade dentro da mente. *Siddhi* não existe nos não iniciados. Abandone o orgulho e assim por diante.

9. Não se deveria revelar isto. Não se deveria discutir isto com *pashus*. Mesmo a frágil discussão pode conter a verdade. Não deveria se fazer distinções. Não fale sobre o segredo do Ser. Pode-se falar sobre isso para um discípulo.

10. Por dentro um *Shakta*, por fora um *Shaiva*, dentro do mundo um *Vaishnava*. Esta é a regra. A libertação vem do conhecimento do Ser.

11. Não condene os outros tal como *Adhyátmika*. Não faça juramentos. Não [se] estabeleça na restrição. Vincular-se não é libertação, um *Kaula* não deveria praticar externamente. A pessoa torna-se igual à Tudo. A pessoa torna-se libertada.

12. Pode-se ler estes *sútras* ao nascer do sol. Obtém-se o *siddhi* do conhecimento. Este é o conhecimento do Ser, ou *Parameshvári*.

Possa o *Kaula* triunfar!
Om shanti shanti shanti.
O *Kaula Upanishad* está completo.